

## Nhân dân biểu u Arizona bị bắn, 5 người chết

T&#225;c Gi&#7843;: Ng&#225;i Vi&#225;t

Th&#7913; B&#7843;y, 08 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2011 22:10

---

Một chánh thẩm liên bang thiệt mạng

TUCSON, Arizona (AP) – Một vụ nổ súng tàn bạo hôm Thứ Bảy gây náo động trên toàn Hoa Kỳ, khi nhân dân biểu Gabrielle Giffords, trong khi đang nói chuyện với cử tri bên ngoài một thẩm phán thành phố Tucson thì bị trúng đạn vào đầu, ít nhất năm người bị thiệt mạng và 10 người khác bị thương.



Một nhóm người tập hợp trước cửa tòa nhà Quốc Hội ở Washington, để kỷ niệm cho nhân viên bị bắn súng Arizona hôm Thứ Bảy.

Đân biểu Gabrielle Giffords, từ bang Arizona, bị bắn trúng đầu khi hùng thố nổ súng vào một thẩm phán thành phố lúc bà Giffords gặp cử tri. Một thẩm phán liên bang và bốn người khác bị giết. (Hình: AP Photo/Jose Luis Magana)

Bệnh viện cho hay tình trạng của DB Giffords “khá lo ngại,” và bà vẫn hiểu được lời bác sĩ nói chuyện mặc dù bệnh viện vẫn đi xuyên vào đầu. Một em bé 9 tuổi nằm trong số người bị bắn chết, và cảnh sát xác nhận Tham phán Liên bang John Roll cũng bị thương.

Một số nhân viên của DB Giffords cũng bị thương, theo lời C.J. Karamargin, phát ngôn viên của bà.

Thống Obama mới ngay cuộc họp báo truyền hình toàn quốc, chia sẻ nỗi đau buồn, đồng thời cũng xác nhận có 5 người bị chết. Phẫn nộ, người bắn nhanh trên khắp thế giới.

Quốc Hội, các chính trị gia thuộc mọi phe phái lên án vụ bắn như là một hành động dã man. Cảnh sát Capitol kêu gọi các dân tộc ở Quốc Hội nên tăng cường cảnh giác và an ninh, trong khi một số chính trị gia bày tỏ hy vọng rằng, vụ tàn sát này sẽ làm cho người ta thức tỉnh, vào thời điểm mà không khí chính trị đang trở nên quá sôi động.

Tân Chủ tịch Hạ Viện John Boehner nói: “Tôi cảm thấy kinh hoàng trước việc của Dân Biểu Gabrielle Griffords cùng các đồng nghiệp của bà đã bị tấn công một cách vô nghĩa.

Hành động tấn công vào một người phụ nữ nhân dân là hành động tấn công vào tất cả các vị dân tộc. Xã hội chúng ta không chấp nhận hành động hay sự đe dọa bạo động chống lại một người do dân chúng bầu ra. Chúng tôi cầu nguyện cho Dân Biểu Griffords, nhân viên của bà, những người bị thương, cùng gia đình họ. Đây là một ngày đau đớn cho đất nước chúng ta.”

## Nhân dân bị u Arizona bị bắn, 5 người chết

T&#225;c Gi&#7843;: Ng&# i Vi&t

Th&#7913; B&#7843;y, 08 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2011 22:10

Cảnh sát cho hay hung thủ hiên đã bị bắt giữ, và thủ phạm chính là Jared Loughner, 22 tuổi. Theo cảnh sát Quận Pima, sát thủ dùng một cây súng ngắn để thực hiện cuộc tàn sát.

Đúng cách để hành động này hiện chưa được rõ. Các viên chức điều tra liên bang đang xem xét các trang mạng MySpace và YouTube video của hung thủ, một số đã được đưa lên vài tuần trước đây.

Trong một video trên YouTube, Loughner miêu tả vụ phát minh một loại tên mìn và than phốt pho một cách thủ tục trong khu vực của bà Giffords ở Arizona.



Nhân viên cảnh sát và điều tra đã tìm thấy DB Gabrielle Giffords và nhiều người khác bị bắn bên ngoài tiệm tạp phẩm Safeway ở Tucson, Arizona hôm thứ Bảy. (Hình: AP Photo/Matt York)

Bà Giffords năm nay 40 tuổi, là nữ đầu tiên được bầu vào Quốc Hội trong đợt phe Dân Chủ giành được chiến thắng trong cuộc bầu cử năm 2006, và bà là một thành viên xít xạo đối lập với phe Tea Party đang hoành hành trong cuộc bầu cử năm 2010.

Bà Giffords được cho là có triển vọng vào Thượng Viện vào năm 2012, và cũng vào ghế

## Nữ dân biểu u Arizona bỏ bỏ n, 5 ngày i ch t

T&#225;c Gi&#7843;: Ng&# i Vi&t

Th&#7913; B&#7843;y, 08 Th&#225;ng 1 N&#259;m 2011 22:10

---

th ngày đ c trong năm 2014.

Ch ng là phi hành gia Mark E. Kelly, ng&# i t ng đ u khi n phi thuy n con thoi Endeavour và Discovery. Hai ng&# i g p nhau ở Trung Qu c vào năm 2003 khi h cùng tham đ m t y ban ở x này, và đã thành hôn v i nhau vào năm 2007.

Dân Bi u Loretta Sanchez, ng&# i t ng làm vi c chung v i bà Giffords trong nhi u y ban, t v s ng s t tr&# c tin bà Giffords bỏ bỏ n. Bà Sanchez nói: “Tôi có quen bi t v i v ch ng bà Giffords. Bà ta là m t ph n tr tu i thông minh, đ&# c ng&# i ta tr ng v ng và r t quan tâm đ n các binh sĩ c a chúng ta.”

Bà Sanchez nói thêm: “Tôi mong r ng bi n c này không làm cho chúng ta b t ti p xúc v i c tri n i công c ng. Theo tôi g p g c tri là đ u h t s c quan tr ng.”

Th m phán John Roll bỏ gi t trong v này là chánh th m tòa liên bang Arizona. Ông nh m ch c năm 1991, qua s b nhi m c a T ng Th ng George H.W. Bush và bi u quy t c a Th&# ng Vi n. (TP)